

海峽館長房購取可也

新印隨園三十六種告成

圖書集成局啓

隨園太史全集本局免得初印善本用新鑄大號鉛字排印風行寰海內外早已不脛而走不翼而飛茲訪求太史遺像及隨園圖延畫師摹繪連太史所著各書首并將湘痕閣詩稿瑣華閣詩草隨園項記談瀛錄諸書附印於後共成三十六種可謂盡善盡美髮櫛無遺矣前又字蹟疏朗紙墨不增價諸君子有先觀爲快者請移玉上海三馬路申報館帳房申昌書室及各外埠申昌購取可也

論四川開教事

天主教之流行中國蓋已久矣默爾爾大意經謂聖多默宗徒至印度中華等國敷教多有信從者核其時在東漢光武朝李九功慎思錄載明洪武初江西廬陵縣人掘地得教所頂禮之鐵十字架上鐫吳大帝赤鳥年號雖事之確否未敢深知然亦足見彼教流行並始於近代也亦越明末清初彼教中湯若望南懷仁安文忠利類思陽瑪諾等人挾其天文測算之長供職欽天監於是教乃漸盛各省皆有購地建堂者至道光二年中外通商首與英國訂立約章其第八款有耶穌教暨天主教原係爲善之道待人如己自後凡有傳教習學者一體保護其安分無過中國官督不得刻待禁阻既而與俄美法布和丹日比義各國所訂之約大同小異無甚齟齬池由此觀之各教已爲我皇上所准行我而信之從彼誦習固可我而不信任彼傳播亦無不可又何必顯與之敵以致釀成釁隙貽君父以隱憂哉乃自立約以後各省開教之案幾於無歲無之聞當稽諸案牘如同治三年河南桐柏縣傳教士賀安德正在開堂講道被巡勇拆毀房屋捆打灌尿同治七年廣平府永年縣民人拆去教堂十字架擇毀八音盒洋槍等物同治八年揚州民人毆傷教士路惠利槍矢洋銀四川西陽州民毆殺教士李司鐸焚燬教堂同治九年天津混星擊毀教堂殺斃教士同治十二年四川黔江縣民人毆斃教士余克林等入是年廣東瓊山縣民人又毀壞教民磚石雜糧龍川縣更有民教爭鬧之案光緒

第七千九百五十七號

民父母者與小民開誠布公宣講奉准傳教之條約告以教士之以福音勸世其心坦白無他小民豈皆不識從違者當
 此事尚未成或向可潛消於不覺即使一處既已被毀急將他處設法保護飛詳上憲派勇嚴防小民礙於兵威刃向可
 免蔓延之禍乃先事既毫無覺察臨事又束手無能坐視千萬亂民惟意所欲揭竿斬木與教為仇各處教堂盡成瓦礫
 雖法國素稱輯睦未必因此而遽動干戈然當公款竭蹶之時又出巨款以賠償所毀餅之罄矣當軸者其能免於躊躇
 乎請以一言正告曰治亂民宜用重典
 本館接奉電音 ○昨日午後京師飛電傳來 上諭一道敬謹譯登○五月二十一日內閣抄奉 上諭江西
 建昌府知府員缺著何剛德補授欽此
 鎮江府知府員缺著何剛德補授欽此
 鎮江府知府員缺著何剛德補授欽此

烈燄上騰家人在黑暗鄉中驚醒火已破屋而出趕即喊救鄰人聞信急持水桶前來澆灌無如西南風甚緊轟轟烈烈光燭半天轉瞬蔓匪俄而鑼聲鏜鏜城外各善堂水龍絡繹而來吸木狂噴地方文武各官紛紛到場彈壓指揮撲救約焚兩點鐘許回祿始斂威而返然茅屋二十餘間已成焦土其餘附近瓦屋四面悉築高垣火不能飛越電池一步嘗起火時仁安會中人拆卸毗連房屋有某甲者緣長梯而上偶不小心忽從高墮下所幸各龍夫瞥見將甲抱住而身已受微傷遂昇至局中延醫敷治諒不日即可醫治痊愈也○距鎮郡之南八十餘里有丹陽鎮一小市集也此處向歸鎮江府管轄本月十八日有客自該處來者述及十七日更魚三躍元字街夜來香烟館失火館主某甲係廿四橋畔人也凡有烟霞之癖者莫不麤集於此一嘗芙蓉香味是夜甲因烟客已散獨對一燈吞雲吐霧不料睡魔纏繞衣袂恍惚撲燈延及被燬燃灼手臂痛極驚醒忙迫間又將桌上洋油燈撥倒轟然一聲火燄冒穿屋頂不可撲滅甲見勢不佳即携兒女數人從後門逃避坐於前庭衣履及大小器見全焚不顧而去

籠一聞此信星馳赴救乃火勢猛烈非陽侯之力所能抵禦遂蔓延東首某姓糖坊此處房屋密比如林勢若破陣燧牛
 恒見赤雲褚縹黑霧迷漫旣而城守營守尉暨丹陽縣各官均到場督率兵勇撲救並拆去牆壁以斷火路各水龍復吸

取運河水竭力噴騰無異巨壘飛瀑而火神依然采烈與諸官見事勢危急將頂戴擲入火中始得反風滅火是夜也計焚去瓦房十餘家草屋
二三十間直至天破曉時龍夫始掌號而返各官亦紛紛折回營赤誠騰空時有某糧食棧救火人夫恐延及棧房乃將棧門用物極力堵塞而該
棧某姓則仍在屋內未出也知之者無不為之心驚膽落但火勢已逼亦復無可如何火燒後該棧如魯靈光殿雖然獨存在外者急破門入視則
某姓已面無人色矣真險事也最可憫者有一老嫗年屆耳順伊子向在外貿易日前帶歸洋銀十數元繼即置諸衣箱內失火後亦付一炬於是
沿路哀號其情形幾於慘不忍觀然火神亦太虐矣哉

免減俸廉 ○前報京外官員今秋俸廉擬再減三成一節刻接京信以和議已定此舉即作罷論矣
電飭嚴防 ○京師各國使署當風鶴驚心時調兵入衛茲以和局告成則進兵已息所有該署各西兵聞將陸續出京也
京外各防軍均接到電音矣京師如此合照錄之但不知所謂戰事者何所指耳

可添明若三年後清還云云此乃活語如此現在應無煩緒俟我回國再議如三年之內本還清可免息否伊云三年內果能清還息可全免李云約內
前之息必須一照約內所載辦法三年內清還免息如不還一併加息伊云一併加息此事甚為糾葛李云莫若二萬萬內減去二萬萬以抵償息如此
一萬八千萬即照約內所載辦法三年內清還免息如不還一併加息伊云一併加息此事甚為糾葛李云莫若二萬萬內減去二萬萬以抵償息如此
內交清難以預定故將還期延至七年之久李云少去二千萬中國可少借二千萬伊云萬萬萬不能李云三年內清還免息或應否寫明一定伊云約內
妨加一活語倘三年內云云伊云亦不必須寫明一定伊云萬萬萬不能李云三年內清還免息或應否寫明一定伊云約內
過期不還方認利息今即加息亦太不情伊云英法甚富故可免息李云爾想錢太過索款又鉅利息又大伊云其時英法之兵不如日兵之多
云云其時調有印兵伊云所調不多李云兩年清還免息可免息李云爾想錢太過索款又鉅利息又大伊云其時英法之兵不如日兵之多
年之內果其清還可將利息抵作本款李云是云云將本全還並認利息則將已償之息本伊云譬如要停息只有一樣辦法三年內照舊認息若三
交五千萬其時應交一萬萬之息第三第四等期照算如三年屆滿將認利息交清則前二年半所認之息即可劃算應交餘款惟三年內當自換約之
有起算李云即如三年之內能將全款清還云云請貴大臣看後即可添入第四款伊云與前員互商即云云李云此第五款以河中心為界此乃公法凡以
河為界者莫不如是伊云將來勘界時可定李云即如遼河口界線該線一到營口之遼河後當順流至海口止彼以此河中心為界此乃公法凡以
之華民可視為日本臣民但將來勘界時可定李云即如遼河口界線該線一到營口之遼河後當順流至海口止彼以此河中心為界此乃公法凡以
條約不准外人在日本內地置產業在該地內而人即照此添入第二款內之第二條下伊云甚是可照行李云此第五款以河中心為界此乃公法凡以
口李云此乃祖國先留傳之產業可照章納稅有何難者乃原有之產業與外人所置之產業不同伊云此與日本法律有異不難在日辦理外人在內
地有產則外國政府必將援一體均沾之例以要我李云臺灣華人皆可在別縣置產伊云後官出告示恐生事變當與中國政府商辦伊云在內
後之事乃我政府責任李云我接臺官巡撫來電謂臺灣華人皆可在別縣置產伊云後官出告示恐生事變當與中國政府商辦伊云在內
直言相告伊云我亦聞此事李云我接臺官巡撫來電謂臺灣華人皆可在別縣置產伊云後官出告示恐生事變當與中國政府商辦伊云在內
云中國政府只將官紳回兵撤回而已李云綠營兵士不可他往駐防之兵可撤回伊云將所治權讓出即是日本政府之責李云此話並非相嚇乃好意
此派人與臺灣巡撫共商以清事件紛繁應於換約後六個月方可交割清楚此節加入約內伊云我意批約後數禮拜即派兵官赴臺接管李云
可派人與臺灣巡撫共商以清事件紛繁應於換約後六個月方可交割清楚此節加入約內伊云我意批約後數禮拜即派兵官赴臺接管李云
後兩國互訂交接簡明章程伊云有一專條在此專為臺灣之事即將東交開李云接看東交開李云接看東交開李云接看東交開李云接看東交開
件皆交日本武官收管所有華兵行李物條在此專為臺灣之事即將東交開李云接看東交開李云接看東交開李云接看東交開李云接看東交開
回後日官將洋槍送還然後派文官治理地方公家產業由彼收管其餘細節皆由兩國兵官彼此商定等語中堂聽畢云此係換約後之事我無
權先定伊云中堂改期有權此條與和約均重何謂無權李云此皆換約後應商之件如通商水陸章程諸事皆可同時商酌伊云此乃最要最急
之事

漢皋米市 ○漢口訪事人云武漢人烟輻湊烟火百萬家日食所需幾難數計至閩粵吳越諸巨賈來此採辦者更多若恒河之沙玉粒
金積實生意中之巨璧焉在昔米石多來自川湘今則川米到者寥寥惟湘南仍舢舨相接自前月抄迄目下雖日到數千石而價值漸增靖港米
每石售至銀二兩一錢馬家河易俗河上等米批價每石一兩九錢有奇衡州五冲米一兩六錢有奇醴陵米一兩九錢有奇常德米並無市價
聞之米業中人云刻下常德有巨賈辦米糧日內若無貨到恐漢上米價必致昂貴也

賭禁重申 ○廣州訪事人云番禺縣屬博村禁賭嚴密自衙役劣紳得規包庇兼之海防緊急提作防費屬禁遂變為具文以致輕薄少年日
夜流連離破產傾家而弗顧風俗為害實無津涯焉馬玉山中丞候補如仇刻已撰就禁賭告示一通招雇手民刷印一經散事即可張貼通
衢至所懸規嚴諭屬員限至五月初十日止徵以後雖經餽送概不准收地方文武各衙門多有專恃陋規以充囊橐者驟聞此耗不免失驚迭向
中丞懇情並有以防費難籌之說進者皆為中丞呵斥說者謂前將果敏公撫粵時曾將賭博禁絕流風善政至今婦孺猶歌頌弗衰今中丞又仿
而行之其可謂後先輝映矣

大風覆舟 ○頃有從十二坪來者云本月十五日下午江中波平浪靜忽西南方有黑雲一朵冉冉而升移時雲中有黑氣一條下垂見
者咸謂傳曰龍不見矣果見天矯凌空時仲時正觀當間狂風陡起江中浪湧如山一霎時雷電風雲李左車同時齊回顧嬌嬌者則已不知潛
藏何所首尾皆不見矣電之大者如拳如核行人奔避不及多被擊中甚有頭額被擊鮮血淋漓者是時江邊停泊空船甚夥密排鱗次一望無
片喊救之聲慘不忍聽幸救生紅船趕急設法駛往亦無從措手而頭帶尾帶各船雖受虛驚尚無恙是時江邊有船底朝天者一
半百猶抱伯道之嗟去歲忽有孕兩老歡喜非常當失事之前一日正當臨產尚未下產料忽罹是厄聞者憐之按是日午後三點鐘時揚城
亦下冰雹一陣僅大如核未及片時即雷雨電止不似江邊之大而且烈也

漢皋米市 ○漢口訪事人云武漢人烟輻湊烟火百萬家日食所需幾難數計至閩粵吳越諸巨賈來此採辦者更多若恒河之沙玉粒
金積實生意中之巨璧焉在昔米石多來自川湘今則川米到者寥寥惟湘南仍舢舨相接自前月抄迄目下雖日到數千石而價值漸增靖港米
每石售至銀二兩一錢馬家河易俗河上等米批價每石一兩九錢有奇衡州五冲米一兩六錢有奇醴陵米一兩九錢有奇常德米並無市價
聞之米業中人云刻下常德有巨賈辦米糧日內若無貨到恐漢上米價必致昂貴也

賭禁重申 ○廣州訪事人云番禺縣屬博村禁賭嚴密自衙役劣紳得規包庇兼之海防緊急提作防費屬禁遂變為具文以致輕薄少年日
夜流連離破產傾家而弗顧風俗為害實無津涯焉馬玉山中丞候補如仇刻已撰就禁賭告示一通招雇手民刷印一經散事即可張貼通
衢至所懸規嚴諭屬員限至五月初十日止徵以後雖經餽送概不准收地方文武各衙門多有專恃陋規以充囊橐者驟聞此耗不免失驚迭向
中丞懇情並有以防費難籌之說進者皆為中丞呵斥說者謂前將果敏公撫粵時曾將賭博禁絕流風善政至今婦孺猶歌頌弗衰今中丞又仿
而行之其可謂後先輝映矣

大風覆舟 ○頃有從十二坪來者云本月十五日下午江中波平浪靜忽西南方有黑雲一朵冉冉而升移時雲中有黑氣一條下垂見
者咸謂傳曰龍不見矣果見天矯凌空時仲時正觀當間狂風陡起江中浪湧如山一霎時雷電風雲李左車同時齊回顧嬌嬌者則已不知潛
藏何所首尾皆不見矣電之大者如拳如核行人奔避不及多被擊中甚有頭額被擊鮮血淋漓者是時江邊停泊空船甚夥密排鱗次一望無
片喊救之聲慘不忍聽幸救生紅船趕急設法駛往亦無從措手而頭帶尾帶各船雖受虛驚尚無恙是時江邊有船底朝天者一
半百猶抱伯道之嗟去歲忽有孕兩老歡喜非常當失事之前一日正當臨產尚未下產料忽罹是厄聞者憐之按是日午後三點鐘時揚城
亦下冰雹一陣僅大如核未及片時即雷雨電止不似江邊之大而且烈也

漢皋米市 ○漢口訪事人云武漢人烟輻湊烟火百萬家日食所需幾難數計至閩粵吳越諸巨賈來此採辦者更多若恒河之沙玉粒
金積實生意中之巨璧焉在昔米石多來自川湘今則川米到者寥寥惟湘南仍舢舨相接自前月抄迄目下雖日到數千石而價值漸增靖港米
每石售至銀二兩一錢馬家河易俗河上等米批價每石一兩九錢有奇衡州五冲米一兩六錢有奇醴陵米一兩九錢有奇常德米並無市價
聞之米業中人云刻下常德有巨賈辦米糧日內若無貨到恐漢上米價必致昂貴也

賭禁重申 ○廣州訪事人云番禺縣屬博村禁賭嚴密自衙役劣紳得規包庇兼之海防緊急提作防費屬禁遂變為具文以致輕薄少年日
夜流連離破產傾家而弗顧風俗為害實無津涯焉馬玉山中丞候補如仇刻已撰就禁賭告示一通招雇手民刷印一經散事即可張貼通
衢至所懸規嚴諭屬員限至五月初十日止徵以後雖經餽送概不准收地方文武各衙門多有專恃陋規以充囊橐者驟聞此耗不免失驚迭向
中丞懇情並有以防費難籌之說進者皆為中丞呵斥說者謂前將果敏公撫粵時曾將賭博禁絕流風善政至今婦孺猶歌頌弗衰今中丞又仿
而行之其可謂後先輝映矣

大風覆舟 ○頃有從十二坪來者云本月十五日下午江中波平浪靜忽西南方有黑雲一朵冉冉而升移時雲中有黑氣一條下垂見
者咸謂傳曰龍不見矣果見天矯凌空時仲時正觀當間狂風陡起江中浪湧如山一霎時雷電風雲李左車同時齊回顧嬌嬌者則已不知潛
藏何所首尾皆不見矣電之大者如拳如核行人奔避不及多被擊中甚有頭額被擊鮮血淋漓者是時江邊停泊空船甚夥密排鱗次一望無
片喊救之聲慘不忍聽幸救生紅船趕急設法駛往亦無從措手而頭帶尾帶各船雖受虛驚尚無恙是時江邊有船底朝天者一
半百猶抱伯道之嗟去歲忽有孕兩老歡喜非常當失事之前一日正當臨產尚未下產料忽罹是厄聞者憐之按是日午後三點鐘時揚城
亦下冰雹一陣僅大如核未及片時即雷雨電止不似江邊之大而且烈也

杭試餘聞 ○浙省學政徐李和宗師考試杭郡畢後於初六日接考武童在箭道校閱馬射有仁和童生王某因馬脫韁翻身而下頭面均已跌傷當由業師扶之而去又錢塘某童奔至三觀前馬忽跳躍出槽撞翻小孩一名幸從旁人多將馬勒住而小孩雖受微傷而無性命之憂初七日在學署考試步箭將頭門關閉由縣派撥民壯勇丁把守按點入以二十人為一牌其牌內一小孩因馬脫韁受傷而頭面均已跌傷當由業師扶之而去又錢塘某童奔至三觀前馬忽跳躍出槽撞翻小孩一名幸從旁人多將馬勒住而小孩雖受微傷而無性命之憂

如之當場查獲一名不取進初九日出圖初十日覆試府學中有三武童未領准冊當由技勇場中學憲訪知頂冒甚多凡用頭號八日考技勇亦三點結如口音不符概不取進初九日出圖初十日覆試府學中有三武童未領准冊當由技勇場中學憲訪知頂冒甚多凡用頭號八日考技勇亦

給各學以便多士端商籍文童羅某外面頗有謠言謂其有槍替等弊當少清真雅正之作童場尤多荒謬有知情報即札府和除十一日發落生童

開河後分裝輪船到津轉運至天津奉委辦無須折色蓋京省糧食北上親赴通州糧憲派委各員分赴各處辦理均符始免未及與考後經認甲商澈底清查傳其試向無

太守雲現奉部文仍照向章辦理無須折色蓋京省糧食北上親赴通州糧憲派委各員分赴各處辦理均符始免未及與考後經認甲商澈底清查傳其試向無

日兌出寄存外庫○嘉松分司出缺前經憲委解一批刻奉部文催趕解現在是以惠赴津通等處觀奉札後即委候補府察太守增光補波府程

批京餉之員未會回省履新之期尚多需時也○海鹽都司現奉撫憲札委溫中守備布國才覆以候補運判胡汝翼補授惟胡分轉係委解於初九

輝鑒籍隸四川乙亥回省人需次省垣多年猶占十二分年歲各縣分缺現奉撫憲札委溫中守備布國才覆以候補運判胡汝翼補授惟胡分轉係委解於初九

而買貨者以市價向須看賤者參至九龍頭地方高七級登其項可瞰滄海祇因年久失修大半傾圮居民恐釀事端遂將塔門封閉

現在堪好施而其事遂立領江重修并出資修築江塘以衛閭閻使僅以侯佛日之亦淺之乎側某紳矣

教樂善好施而其事遂立領江重修并出資修築江塘以衛閭閻使僅以侯佛日之亦淺之乎側某紳矣

吳松臺後即便旌旌遂同江重修并出資修築江塘以衛閭閻使僅以侯佛日之亦淺之乎側某紳矣

失令答拜 ○勇丁劉昌球控哨官劉新領事濶君借端誣害官畢禮納有詣道轅及縣署拜會前日午後黃大令鳴驛出城前往各拜禮也

的係安台肥人向在臺澎澎湖統領哨官劉新領事濶君借端誣害官畢禮納有詣道轅及縣署拜會前日午後黃大令鳴驛出城前往各拜禮也

撤散劉大人赴彰化縣在臺澎澎湖統領哨官劉新領事濶君借端誣害官畢禮納有詣道轅及縣署拜會前日午後黃大令鳴驛出城前往各拜禮也

陳德華等帶哨官劉新領事濶君借端誣害官畢禮納有詣道轅及縣署拜會前日午後黃大令鳴驛出城前往各拜禮也

火德華等帶哨官劉新領事濶君借端誣害官畢禮納有詣道轅及縣署拜會前日午後黃大令鳴驛出城前往各拜禮也

字德華等帶哨官劉新領事濶君借端誣害官畢禮納有詣道轅及縣署拜會前日午後黃大令鳴驛出城前往各拜禮也

現住大元之所有親兵帶劉統領之箱籠五只職員會代為招顧所失洋銀之數今求此兵故於當日四點鐘時將其行李等件寄在劉統領所住之大元內

洋銀數百元之所有親兵帶劉統領之箱籠五只職員會代為招顧所失洋銀之數今求此兵故於當日四點鐘時將其行李等件寄在劉統領所住之大元內

代為照管惟失有所不知通判判將劉統領之箱籠五只職員會代為招顧所失洋銀之數今求此兵故於當日四點鐘時將其行李等件寄在劉統領所住之大元內

前報前晚通判判將劉統領之箱籠五只職員會代為招顧所失洋銀之數今求此兵故於當日四點鐘時將其行李等件寄在劉統領所住之大元內

人作主將通判判將劉統領之箱籠五只職員會代為招顧所失洋銀之數今求此兵故於當日四點鐘時將其行李等件寄在劉統領所住之大元內

犯不端事當經縣署飭退而徐父因病棄世當向某善堂乞得施棺一具收殮後寄母與劉二婦人幼時寄父官相繼逝世孤獨無依於七歲時寄父違

秀與劉氏供小兒人以為可以脫離苦海詎料寄母依來索擾不休婦人志從良慶為奇母與劉二婦人幼時寄父官相繼逝世孤獨無依於七歲時寄父違

氏即劉氏供小兒人以為可以脫離苦海詎料寄母依來索擾不休婦人志從良慶為奇母與劉二婦人幼時寄父官相繼逝世孤獨無依於七歲時寄父違

據係劉光緒九年劉姓文定徐金氏之恩斷義絕容繼擾不休實屬無恥已極金氏始病身故當因乏資時其妻與劉二婦人幼時寄父官相繼逝世孤獨無依於七歲時寄父違

明求大老爺恩斷義絕容繼擾不休實屬無恥已極金氏始病身故當因乏資時其妻與劉二婦人幼時寄父官相繼逝世孤獨無依於七歲時寄父違

民楊小雲自行投案金氏等唯遵諭而退與楊姓為媳通刺以供詞各執案難懸斷遂將蔡鴻卿還押候備文移送上元縣訊明核辦徐金

大勇非之師昨午奔赴上海縣署意欲控請伸冤既而地保飛步狂追勸之使去不知如何了結

即斥革并傳知各處勿得再受其愚

無賴行兇 ○本城老學前任源茂帳簿作主之妻弟綽號紅瓜阿班平日恃有勇力動輒行兇常以千斤擲為戲要之具前日清道局打掃夫正在灑掃街道適有賣菜之某甲將菜一筐拋棄街旁打掃夫斥之以致口角江瓜阿班及對門桶店夥某乙阿和逞兇如狼似虎將打掃夫毆傷倒地其父聞知而至紅瓜阿班等已一哄而散無可追尋遂赴清道局據實稟陳局員飭傳十五鋪地甲到局諭令速將行兇人按名拘獲送究

獲送究

啓者禮拜四卽本月廿八日十點半鐘拍賣路燈九
老羽毛九老小呢棚牌九老羽綾十一磅彩三元十
磅十二彩人鎗十磅紅三元紅萬壽圖紅四美組人
鎗市布八磅四五子登科紅三元紅萬壽監彩人鎗
藍三元藍四美藍人鎗洋房九獅七磅藍三元藍四
美藍人鎗探遠圖原布八磅彩三元花邊藍獅七磅
紅三元紅彩人鎗花邊藍獅挺市洋標八磅雙楊風
細斜紋十五磅老人頭十四磅老人頭雲獅九獅粗
布十二磅人鎗九獅細布劉軍圖彩四美紅金星白
三元七十二線紅二美紅五星紅雙路燈六十四線
烏金三元藍雙路燈藍洋房光毛市漂布等貨特出
佈聞
五月廿四日
元芳號行啓 丙

新到紅牛皮發客
本號自運新
加披上等拷
牛皮照莊排
發零售亦可
一張起碼其
價格外克己
賜顧者請至
上洋外大街
北坵西浜曹
裕順發其號
內便是
乙丑年

江蘇藥水廠肥皂作告白
啓者本廠
歷來自製
礮強水硝
強水鹽強
水及各種
藥水發客
又有洗衣
洗面之肥
皂賜顧者
請至本廠
面議可也

頂上洋皂肥皂發售
者本廠自選
外洋頂上物料
自造各色上等
洋肥皂發售如
貴客欲定造牌
子並各花樣均
可定造倘欲辦
者請至三馬路
美查公司申報
館候房面議可
也特此布聞
江蘇藥水廠啓

天儀茶園
特請口外初新到
正第一等名角
蓋雲飛
請看廿四夜煩
三上吊
捉賊雙龍取水竹上行走蓋世無雙比衆不同
天儀告白
頭彩十萬廿七開
票雙張十
二元分裁
照算條頭
亦中
兼兌紅票
信購上海
法馬路
乙

諸葛武侯火攻要備
兵時將古器使之
進兵增敵神功太
平仙傳火攻之妙
營務讀之有益洋
八角○火器略說
製造西法槍砲彈
丸要法三角向三
馬路申昌三洋經
橋浜文寶齋書局
啓

暖嗽之起多原於痰痰之生雖有寒熱之別更其實乃
氣之所聚故古之醫治痰者乃先治氣蓋氣順則津液
流通痰消肺安暖嗽即止矣此丸值古法製性精平和
不拘暖嗽久近寒暖熱暖晨暖晚暖或連暖數十聲甚
至暖傷肺膜聲短者斷痰涎惡盛滯暖則暖血暖血
將成陰虛等症每服一錢立即見效每瓶洋二角
此丸專治這年痰喘喘急喘如牽掣不能坐臥或極
頑痰凝結肺竅風寒牽引即能發作自少至老層層不
效以致中氣漸虛形體瘦弱百病叢生投以此丸如湯
沃雪每次只服丸八枚痰喘即消永不再發每瓶洋二
角半遠處函購信所帶奉廣東陳芝館分設上洋老巡
捕房對門

新製 此方係高昌
寒食生面傳
每罐在隨便
香爐內燃一
二兩令人神
氣清爽百病
不生每斤取
價八角是時
令之良方也
五福弄口京
都同德堂啓

此膏出自西藥之精製而成以生藥十餘種同熬數天復入藥末其膏始成專醫風濕半身不遂手足酸軟四肢無力筋骨痠痛困倦難堪脚痿不能行走馬胎膏

服之必驗經數多人夫風濕乃最頑之症也非此膏不能療之本軒必存濟世不惜萬里跋涉製而藏之以備世用大盒洋一元小盒五角溫酒冲服鋪在上海拋球場

乙亥年三月

紹醫來滬

王君福卿余等
紫習岐黃二十餘年自
辛卯以來求醫居家者
接踵而至莫不藥到病
春客春請伊來滬診視
亦見功效人皆企而仰
之今復請申非君爲行
醫來也取號金不收費
候診者請嘗試之寓二
馬路泰和里西首便是
俞小坡朱海山周萊慶
蔣潤州謹啓 乙丑

今有無恥匪徒，竊擬本藥房
戒烟參片等藥，靈穩素著，遐
邇馳名。膽敢在南京城內銅
作坊街開設店面，假冒本號
招牌，用上海分此字樣，希圖
生理，仿造偽藥，不顧人命，貽
害諸君。貴體攸關，本號聲名
爲此登報週知，幸勿被其所
愚。而該匪見報，驚心觸目，更
易店號。若仍執迷不悟，定當
送官究辦，勿謂言之不預也。
上洋華英大藥房佈啓

工部局一千一百號諭
為曉諭事照得自本年英七月一號起所有租界內一概挑糞之人所用之糞桶須得一律照工部局議定之白鐵模糞桶不得穢氣泄出如欲看糞桶之模可至工部局管理清潔事務寫字房內看明惟租界各糞主須得預先閱照一概糞頭所用之挑夫一概須用以上之白鐵模桶方可如英七月一號之後如有人違犯此章程者即飭巡捕拘拿特諭
光緒二十一年 四月二十八日
西歷一千八百九十五年五月廿二號
工部局總辦韋明 甲

啓者本行到有新製拍立墨司洋油
機器爐子出售此爐子在泰西軍營
中首屈一指靈巧異常便於舟車携
帶用時購洋油十文銅錢裝入爐子
內可燒一點鐘之久如燒飯食只要
洋油三文不多時刻能煮熟三斤重
米如燒開水一斤重只留洋油一文
不用燈芯可保無烟出來又無氣味
誠有用之物向在泰西馳名已久屢
蒙 大憲獎譽如官商欲購者請至
本行面議其價格外克己此佈
三馬路第四號世和洋行特白

[illegible]

補腎助生精強固
治陽痿不舉諸虛百
損五勞七傷精薄無
子等症服法詳仿單
每條價銀三兩○參
茸海狗腎如意種子
丸雙料大盒四元小
二元單料大盒二元
小一元功用服法詳
仿單 英大馬路石
路口公興里內廣東
詹誠德堂啓 乙巳年

普 太 和

花柳解毒丸

凡染花柳之毒，將時不覺，然有輕重之別。無性命之憂，實有終身之累。本號深慮及此，用珠珀上藥配製，專解諸毒，無論新舊，發及白濁，一切悉效。妙在有解毒無毒，化濕清熱，風流之土，誠嘗試之方，知其妙。每瓶洋二角。上海棋盤街廣東普太和啓。

注陵潭太守蜀官數十戰留心時事所著是書詳攷蜀水灘河險要水道程途莫不躬歷諸險詳究委末記之於圖則若列眉道里沿革無不原原本本瞭如指掌每部洋一元二角寄上海三馬路鼎新里宏文圖書莊各書莊均有代售

新式八音琴

本行新到大小
八音琴兩款鑲
鼓其音甚妙且
波流節戰鼓洋
笛洋笛等各色
樂器俱全其價
格外從廉凡貴
官紳富賜顧者
請駕至英大馬
路三號便是
謀得利琴行啓

甲子

接演 王僧
本二 匪平

僧王提兵激調國
瑞圍困總愚國聖
通流十字破城造
擲云梯扒城殺賊
放火爲號攻破城
池圍衣白豔辟棺
戲月假意音從投
奔大營路遇大帥
斬首誠令當場出
彩兵敗淮縣擲於
廿四廿五兩夜淮
南營請賞鑒是實

白告園茶桂丹
申回東廣
吉譚飛朱子快
特請京都第一等戲法廣
東回中客串
能變口中吐
火筒檯燈火
十景雜耍神
出鬼魔合演
別有洞天新
戲新呈諸公
早臨臨此
佈
乙丑年

天儀茶園告白
新嘉坡奇勝
本茶
左公平西

新辦三
本平西
現已
燕擇吉
試彼眉
期請
諸君早
降賞觀
呈荷

票期失遺

今失去寶
和莊第六
千七百九
十五號本
月廿五期
票元卅兩
已向該莊
說明作廢
望各寶號
切勿收用
坊憲館順
昌啓

包 此丹乃本號始創遠行各省戒脫萬人每瓶百粒計重三分能戒烟一兩價洋一角五十粒價

詹家三香國誠德堂容堂先生始創銷上戒
烟三香膏每兩足銀二千五百六十文發四

久聞上洋鐵馬路廣東益三堂大寶號精製神

老除
廣東普太和號

男藥少而
勝多丸小
力大服
海到
文此藥天下馳名如鑰之效向在上淨中和
里內發兌已歷年久今因鑄造房屋暫住英
大馬路百裕里門牌四十四號

耳 效耳聾一藥和物和人
存濟世之心如雷貫耳
聾 僕患耳聾鳴響有年日
前赴山陰一見明覺

年
戒煙一粒金丹

後不但癢除且喜扶元益氣種批腎
回件貨真價實包退回換○本堂第一家始創專治陽痿如意壯陽種子丸此丸獨重用參茸海狗腎故以功效神速四方爭購每兩

靈驗再購藥一盒服之甚有效
下由信局寄購二盒
多年痼疾一旦痊

上海棋盤街轉角高大

發免功用另詳每條價銀三兩
上洋廣東詹誠德堂謹啓

報伸謝靖江縣署正堂
中書陳師爺書乙丑夏三

市洋	怡生	武靈	江裕	壽士多	江裕	公裕	怡生	北直利	寶率	吳淞	黃捕	北京	武昌	加西	長沙	安慶	財生	祁門	沙力圖	太勿內	富順	安和	嗎厘	厘利	德興	翠利
輪船	又	又	又	又	輪船	又	又	又	又	又	又	又	又	早六點鐘開往高麗烟台仁經理人	又	又	又	又	帆船	輪船	又	又	又	又	又	
由香港	由天津	由寧波	由長江	五月廿四日出口船禮拜一	晚往長江	晚往天津	晚往天津	晚往牛莊	晚往長江	晚往牛莊	晚往廈門汕頭	下午往寧波	晚往烟台天津	五月廿六日出口船禮拜二	晚往神戶	晚往長江	晚往汕頭香港等處	又往長崎神戶橫濱和衆	日往長崎	早晨七點半鐘開往東洋長崎等埠	晚往香港省城	晚往長江	日往神戶香港星	加坡庇能等埠	恩輪船開往神戶仁記	
禪臣行	怡和行	太古公司	招商局		招商局	怡和行	怡和行	太古公司	太古公司	太古公司	太古公司	太古公司	太古公司	經理人	太古公司	太古公司	太古公司	太古公司	和衆	五月廿七日出口船禮拜三						

法界公堂瑣案 ○本昌順洋貨店夥計...

除人亦呈稟詞聲稱處有存項共銀三千餘兩...

茲查生志等伊等乘機圖謀店業逼令閉...

張德元張志清等控行夥圖謀店業逼令閉...

人共出資本洋銀一千六百圓業已收至二...

飭探帶同二張等入查對帳目稟稱核奪...

馬樹一件旋嫌口太小飭丁持往調換...

房請辦此項口太小飭丁持往調換...

稟稱小的係安徽人復同稟稱小的等向隨...

稍待當時只有二漢在房中守候大令問...

即將小皮箱給萬領出房中守候大令問...

即提追鄭大令准詞出票發到馮姚禁押...

的只收銀一百七十五兩馮姚供稱當時...

介是以被控洋人操西語與祁君問答...

阿大投案由鄭訴稱小的在某土行當出...

偵洋銀三十七兩馮姚供稱當時在房中...

後不應漫不經心致有疎失解案請...

呼小的全黑井中小的不允即入捕房...

捕小的見面時能指認大令請此中恐有...

的不敢回家復被誘至大東門內藏匿...

曹曹從重責一百板賊給失主領去...

姻皆由小的出費大令謂爾在伊店執...

口說無憑况王事與爾何干曹又供稱...

送縣訊理大令問爾何有此等稱呼...

住堅不釋手大令謂公堂之上膽敢目...

夫山外候與楊直堂所執洋傘相碰...

幸有店東幫同拘獲解案請訊當楊入...

在道署簽押房當茶房前日送吳回湖...

被乙擊破頭顱送請某醫院敷治等情...

寬釋出

美捕房瑣案 ○松江人陳子卿偷見...

稽查曾否犯竊旋查知已犯竊數次...

解數次刻又潛至互格門後二百八十...

有某姓家出殯將棺停放新記路成衣...

人昇至仙史庵地方義塚掩埋○偷兒...

解入捕房捕頭命候解英公堂究辦

金陵官報 ○五月十三日新授廣東...

河有賊甲差頭謝時謝太平門保甲...

海門差謝差謝時謝太平門保甲...

瑞京報 ○五月十一日王維尹汝忠...

五部毛詩稽古八部康頤字典四部...

願寶卷二十七本囑為變價充賑...

廿一兩一錢一分三厘○初二日不...

下阿毛罰款一元○初三日不...

氏為小兒陳安人○初四日不...

二益記貨號洋一元○初五日不...

金才記貨號洋一元○初六日不...

三益記貨號洋一元○初七日不...

二益記貨號洋一元○初八日不...

元濟堂四月分彙單 ○全奉泰卓...

三書徒講藥珠理淋濁是與神

此藥乃本堂主人歷年之久，因患此症，遍求名醫，終不見效。後得此藥，服之即愈。此藥之功效，實非筆墨所能形容。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥之價，每瓶一元，外埠加郵費。總發行所：上海英大馬路石路口公興里內函購信資自給。

奇珍僅見

宋潘驥馬師且精於醫藥，專治七工，曾取諸化帖之至佳者，附以他書，精製此藥。此藥之功效，實非筆墨所能形容。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥之價，每瓶一元，外埠加郵費。總發行所：上海英大馬路石路口公興里內函購信資自給。

廣東濟世堂

包醫小腸疝氣限三日永遠斷根

本堂秘製包醫小腸疝氣膏，其功效之神速，可以推倒天下之疝氣。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥之價，每瓶一元，外埠加郵費。總發行所：上海英大馬路石路口公興里內函購信資自給。

近多假冒須認明招牌為要

廣東保壽堂精製天下第一真正老山人參再造丸

奪海狗腎扶陽種子丸

本堂得始家傳秘製性溫和不燥，功效神速。專治男子命門火虧，下元虛冷，陽痿精衰，遺精夢泄，白濁諸症。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥之價，每瓶一元，外埠加郵費。總發行所：上海英大馬路石路口公興里內函購信資自給。



啓者本公司於一千八百零三年在英國倫敦設立，迄今已歷九十年。計資本銀八百餘萬兩。上海分行事務中國各處藥房面商可也。其價之貴，照大市一律。本公司上海總經理人美。

Gray's Tar Solution

水藥油柏育歸。啓者此種藥水能醫傷風咳嗽及肺家之病。或喉氣管不舒，服等症，如感極熱之地，服此藥水亦甚有益。因此種藥水能醫傷風咳嗽，時症，且以少許放入日用之水內，可除水毒，法固有大醫藥。七所用此藥水其效如神。蓋此藥水能醫傷風咳嗽，時症，且以少許放入日用之水內，可除水毒，法固有大醫藥。七所用此藥水其效如神。蓋此藥水能醫傷風咳嗽，時症，且以少許放入日用之水內，可除水毒，法固有大醫藥。

上海中西大藥房

新到檳榔

檳榔產自西域，形如佛手，功能平肝順氣，化痰止咳。除煩解渴，暑熱中，適口又於人身大有裨益。本藥房特向外國新到檳榔，凡婦女小兒，熱血生瘡，腹中積滯，肝陽頭痛，食積不化，胃火口臭，宜常服。功效神速，大每瓶三角，到貨無多，願購早購。乙卯三

白告廠水藥蘇

啓者本廠現在英國頂上造皮皂之工，即可造各樣皮皂。此心所欲，其價較之他廠所造者更為便宜。如各貴客欲來定造，請向本廠接洽。若于每月出若干，如欲將自己招牌印上，亦可商議。特此佈告。

塞門德坭出替

而考其性入水易堅者賊亦
易遲久而堅者歷久如石
不可不知也本行常運此
堅得蘭勝水泥著名中外
久邀 仕商鑒賞務認此
牌爲記免致貽誤又本行
專運舉凡五金顏料一切
雜貨以及玻璃火石煤紙
等貨皆可代爲經辦物料
必求其佳價值務顯其廉
倘蒙 賜顧請移玉英四

天下馳名京都同德堂大藥局首創

虎骨酒 龍柳 綠桂 均 本藥 正藥 救人 甚 多 蒙 上 海 縣 主 給 示 嘉 許 存 心 濟 世 送 戒 貧 窮 減 價 利 人 每 兩 八 角 單 料 四 角 此 丸 戒 久 年 大 癮 常 日 除 鎗 癮 癮 一 錢 者 一 瓶 包 戒 每 瓶 一 元 小 瓶 二 角 半 近 多 與 本 堂 音 同 字 號 之 店 賜 購 認 明 上 海 英 大 馬 路 虹 廟 東 首 二 三

房藥大氏臣屈 馬大英海上

此水粉越其香滑闊闊用之塗面了無痕迹其舉香撲鼻越宿不散令入容色光昌真水粉中第一佳品也每盒價洋一角正

此藥宜於早晨
漱口之用些
少鹽勻牙際永
無牙患且能令
牙齒潔白口氣
生香每大瓶一
角五小瓶一角

駱牛石庫門至東
 朝西自運大小洋
 藥督製衙膠每洋
 兩二頂舊宿膠遠
 灰二兩陳膠二兩
 四公膠二兩八冷
 籠三兩二平頭外
 加 諸君賜顧請
 認招牌庶不致悞
 主人謹白

牌 在甬江雙街第二道 牆坐西
 朝東門面開張有年只此一家
 並無分出入近有男盜女娼無恥
 之徒將低次草蓆假冒本號厘
 門造二本橋席喪盡天良藉圖
 薄利以致買客真偽莫辨倘有
 真贗現獲知情來報者每千條
 謝洋四十元决不食言將假冒
 買充公送官究治特此佈告
 一主人預白 乙卯年

癩病
第一
大藥房秘傳癩症定必至
貴丹異常立驗即奉上海
洋五元托全藥局寄購貴
藥房寶丹五粒即日依法
開服一粒其病日覺減輕
再寄服五粒其病遂好真
世上癩癧第一名不虛傳
喜錄報謝
江寧城內芳書屋主人啓

輪船往高麗煙台華春
輪船定於 拜二即五
月二十六日早六點鐘
開往烟台仁川長崎等
山元山海春等處小包
致至禮拜一即五月二
十五日下午五點鐘爲
止諸客票出至是日晚
七點半鐘爲止如欲搭
客裝貨者請來面議可
也此布
經理人格禮亭啓

上海中英大藥

清暑痱子粉
治每感熱瘡
於初起時撲
以此粉當即
消隱且質輕
性涼時常用
之能却暑避
熱潤膚較雪
撲粉功過萬
倍大盒價二
角半
乙三三

新出諸葛武侯兵書

東出資制勝之法
詳明是篇後
附自張魯厚雨
古繪圖貼說古
風避邪金瓶知
之傳一第三一
助耳每本一
周各坊有

趙同春堂馳名衛生丸

本館虔製各種妙藥百發百驗皆由藥料真實功效神速凡遇時疫痧疹中風中暑中痰一切危急等症服之藥到回春挽臨危之命奏起死之功○諸君好行善事隨時預備此種丸散存心普濟方便世人其功不淺亦

廣東鹿芝館
 痧氣丸○八寶紅靈丹○神效
 可為修德之小補也所製萬

射香痧氣藥
 臥龍丹每洋十瓶小百廿瓶○
 諸葛行軍散每洋十瓶小八十

○時症白痧散每洋十瓶小四十瓶○萬應午時茶
 ○霍香正氣丸○太乙菩提丸每洋五十九

趙同春堂馳名衛生丸

延年婦人服之調經種子男入服之延壽補元本堂
 選料精良泡製盡善雖經十年之久其肉尚軟入口
 而化氣味純厚直透丹田真乃壽世金丹衛生
 堂同馳名衛生丸調元之至寶也一品土
 木人參每丸一丸雙料參茸洋五角參茸衛生二
 月半參茸衛生小丸每兩洋五角廣東同春堂趙宗
 濟舖在上海老巡捕房對門分設杭州鎮江
 蘇州無錫溫州江西江陰蕪湖金陵
 等處發售內有正龍涎香出售
 乙二

上虞驛亭經氏修譜

竊我族家譜自道光甲辰年編纂至今已逾五十載茲由大宗祠會議定輯於本年五月分起限至歲底爲止凡我宗人之僑寓在外者務將本宗以上生卒葬山及本身功名妻室子女年行經士才孫軒餘姚電戶經璞山松卿升大錢莊經旭初宗綬上海電昂經大鈞彬泉招商總局經仲卿以上凡位手收彙載

廣東保壽堂精製良方
己血脚三服爲種○

已歷世代天下馳名專治婦人氣血虧損面黃肌瘦四肢無力陰虧熱赤白帶下無論十年八年一服此丸功效立見多矣

婦科烏帶靈丹

服丸三瓶包可全好常服大有補益身體壯健月經調和却病延年種子之第一功也每瓶價洋五角

舖設上洋鐵馬路東首坐北朝南雙門面便是

乙二

郭 斯 登

在英界實
 六號門
 建造房屋
 各種
 類如有欲辦以上
 各事者皆可先行
 打樣約定經費官
 商賜顧請臨面商
 可也此佈

尋子

廿五歲向學鉅匠
前年九月喪妻
出外不歸今
老母妻子在
現今老母得
見字速歸故
六月亡遺銅
知兒下落囑
來申已免母
功德無量也

恩 同 再 造

弟去年冬忽患鬱遺精滑一症到秋漸愈步履維
蹇近日病症較前更覺日重甚至脚膝酸軟屢步維
艱每夜合眼卽滑躍憂鬱萬分惟歎天命壽數矣不
料日前因事外出踰遇盤記棧舊友譚君曰久未相
會何尊容如此瘦弱耶弟將言直告友曰前亦經患
過遺精數月因購服鐵馬蹄東面益三堂大藥房包
愈遺精神童二仙靈丹二盒價二元幸獲痊癒弟聞
悉靈丹卽求購二盒照服確見日覺病減後再持服
二盒亦幸病痊而反身健體壯感恩不淺惟貴主存
具相之心家藏秘方精製靈丹名不虛傳登錄申滬
二報以廣流名千古兼世有同病立可問津矣寓理

丹真保價無

損諸症早晚每服三錢淡鹽湯
 下無疾服之諸恙不生遇病服
 奇功立見常服則面目光潤返
 老還童飲
 食如增陽
 堅腎足冬
 月手足不
 無價保真丹
 夏月身體
 陰以扶陽
 津一角分
 設上海河
 南路三馬

埠等洋東往船輪

禮拜三即本月二十
七日晨七點半鐘開
往長崎西門殺夷神
戶等埠小包收至禮
拜二即本月二十六
日正午為止客票
出至是日晚七點半
鐘為止如欲搭客及
裝貨者請來可議可
也此佈
經理人格臘亨啓

名醫留滬

用署官醫局十餘年括
 人無算婦孺知名去歲
 海防戒嚴遷來滬上寓
 一馬路泰和里茲同人
 勸留來滬濟世凡拘慈者
 宜往求治必見手到病
 除某等均曾承回春實
 惠故登報以告病家非
 虛泛標榜也此佈
 孫壽曙何天生陳望生
 等仝人公啓 乙丑三

合豐衣莊

專辦各色綢緞特式
新衣自運粗細皮貨
加工重料克己定
每兩七角承蒙賜顧
童叟無欺棋盤街中市

拍賣大號小輪

禮拜六上午十一點
在本行拍賣大號小
輪船一隻名曰永寶
身堅固工具機器一
俱全即可放行現泊
長生廠對開如各
號欲買者至本行
詳細即往是處看
期到本行面打可也
此佈告
會德啓

九痛止帶止辛種調

五福弄
都同復堂凡
藥四元
神效前月奉
產一男登報
一年上捷鴻
吳淞張盛興
乙卯

花柳搜毒藥水

藥水能搜花柳傳染諸毒疔瘡骨痛水銀蝕爛肌肉臭腐等症並治一切瘡瘍惡癰頑癩風濕各症每大瓶中元小二角五

馬大英海上 屈臣氏大藥房

戒洋烟藥餅

此藥能化煙毒服後漸
滿脾表去積開
胃健脾合烟癮
日漸減少自然
戒斷永無後累
每大瓶一元中
半元小二角五

啓者本藥房出售各種西國藥酒藥水丸散膏丹方選經製極精良泰已風行海內名馳宇下緣由按症藥藥皆對症所以開張今承蒙各處官紳士商郵筒寄函阻語嘉許感荷之餘當自奮勉精益求精慎之又慎庶不負人口之稱揚也 乙二二
上海華英大藥房謹

黃松芳名
東江蘇常州府
東橫林鎮人
去歲九月出門招
尋生意至今不
知何往其老母
願病在床見報
新速回里抑在
何處棲身或先
信以免老
母懸盼
蕭靜軒啓

唐景星觀察
語集
傳已久
中外名
聞茲又
重新刊
印見風
名請至
二馬路
英神拜
堂後首
悅生棧
啓三三

僕因不慎被洋
布壓折脛骨延
醫調理痛苦難
堪後請醫平街
葉萬全堂葉淮
生先生施治不
逾匝月幸獲安
痊感再造之深
恩特登報以鳴
春謝 乙丑三
公和祥藥房盛
雲階謹識

本樓專精巧
西法照相並
日放大玲
○酬價格
外公道貴客
賜顧請至四
馬路十六號
中和行對門
以是
西成照相樓
啓

上海中英大藥房

啓者本行今開
設在法界東洋
經浜路運馬路
及長崎二處煤
炭並承辦東洋
各種雜貨零賣
發售其價無不
克己倘蒙 貴
商賜顧請至
本行面議是荷
此佈
寒田洋行謹啓

除咬髮癬藥

工部局告白
現在招人承辦
在英美租界內
挑糞及掃除拉
圾二事承辦之
信送至參贊處
限至禮拜二即
閏五月初三日
午為止欲知
詳情者
至管理處
問明可也

杭 州 德 記 號

發兌
藥水香
丸粉糖
各貨
照中
雷購
近多
賜顧
大
元
石庫
肉乙

髮癢不
發燥作
用顯微
窺之畢
又養血
膚之未
獨者可
不己
者即見
生價二
半乙

感 德 之 至
烟已戛上屢次
分戒苦乏良方
今幸敝局同事
指敦購上中藥
誠德貴堂館上
戒烟三香始終
不隔二十天得
脫離苦海感德
莫名書此鳴謝
招商局許玉臣